

LKZ 80106

Modellname/Modelname/Nom dumodele/Modellnamn
 Nommemodello/Názevmodelu/Modelnaam/Imemodela
 NúmeroModello/Modellneve/ Названиемодели /
 Názovmodelu/Imemodela/Denumiremodel/
 Наименованиенамодела /Nazwamodelu

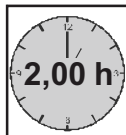
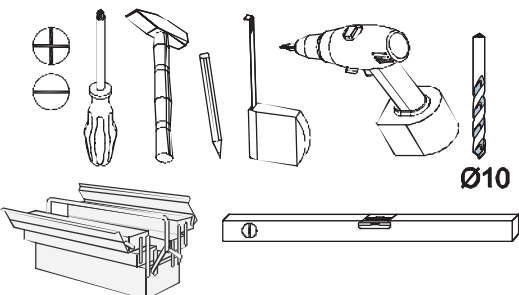
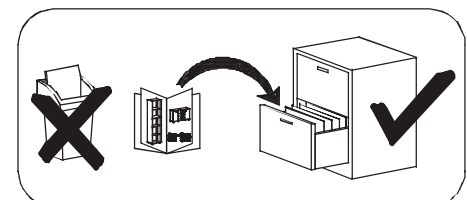
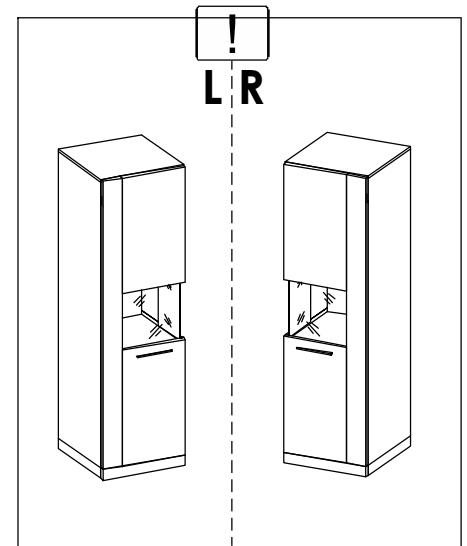
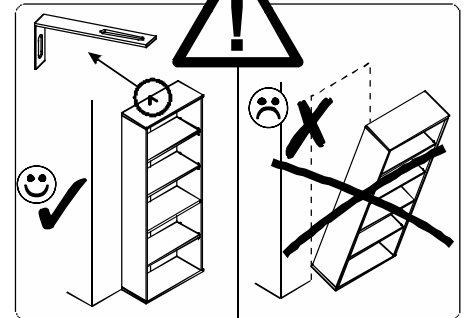
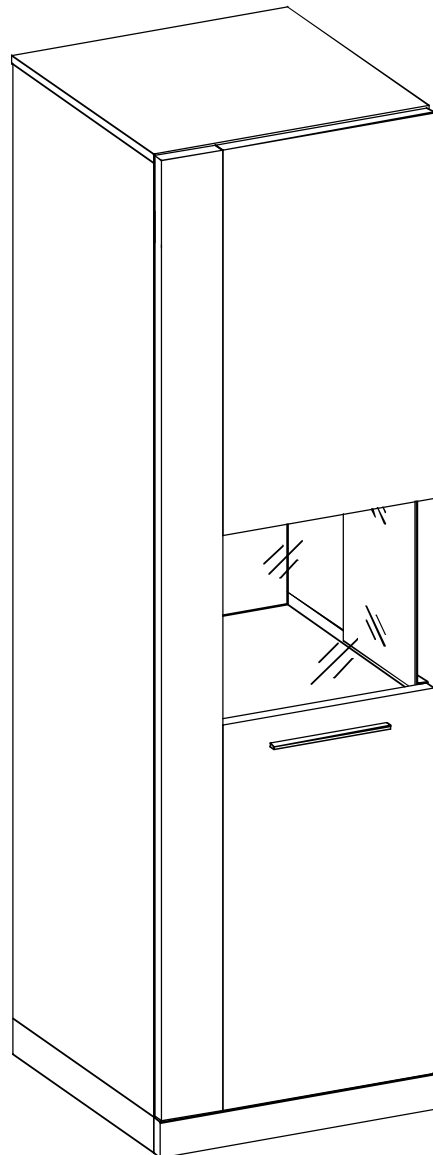
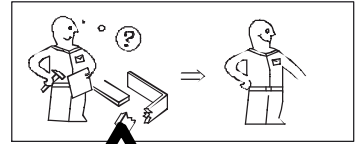
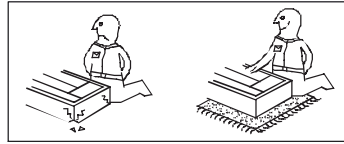
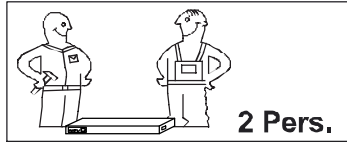
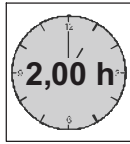
**GWENDOLYN
 ROCK**

Modellnummer/Number/Numérodumodele
 Numero/ Номернамодела/modello
 Číslomodelu/Modellszáma/Eislomodelu
 Številkamodela/ Numãmodel /Brojmodela
 Modelnummer/Numermodelu

1826-131-01
 1826-131-35
 1826-131-48
 1826-131-49

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

131



fästziehen / tighten / Затягнете /
 serrer / stringere / utåhnut / vasttrekken /
 zategnuti / strângere / zwiázac / zacsinãc
 szorosan meghúzni / revne dotiahnut /
 trdno pritegniti / затянуть / dra it



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnaç
 ribattere / zatlačit / Вкарайте / indrukken
 benyomni / stăciti / vtisniti / tryck in
 introducere prin apăsare / вдавить



aussmassen / măsura / mäsuro /
 misurare / ormeten / izmeriti / miara /
 kimõrni / izmõrni / mäsuro / izmõrny
 změřit / Измерете / mäl upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
 Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken /
 pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать /
 (meg)nyomni / apăsare / tryck fast / nacisnaç



einschlagen / hammer in / bovorni / sla in
 frapper au marteau / infossare / Zabil /
 zarazit / Набийте / zabiti / wbic
 introducere prin bălaie / забить / zalouci



Drehen - wenden / przekreć / odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubrnuti / Retoumer - revirverser /
 Turn over - turn around / Otocte - obratit /
 Zвърътете - обърнете / Обръте isil /
 Înțoarceți - rotii / Vrid runt - vänd /
 прокрутите / повернуть / otõit - obrãtit
 elforgatni - megfordítani

LKZ 80106

Modellname/Modelname/Nomdumodele/Modellnamn
Nomemodello/Názvemodulu/Modelnaam/Imemodella
NúmeroModello/Modellneve/ Названиемодели /
Názvemodulu/Imemodella/Denumiremodel/
Наименованиенамодела /Nazwamodelu

**GWENDOLYN
ROCK**

Modellnummer/Number/Numérodumodelle
Numero/ Номернамодела/modello
Číslo modelu/Modellszáma/Első számú
Številka modela/ Numãr model /Broj modela
Modelnummer/Numermodelu

1826-131-01
1826-131-35
1826-131-48
1826-131-49

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

131

D

Uršar Direktservice / Ur Beslaglättelse

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschläge auf dem Wege verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

GB

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme odeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien etudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

F

Il nostro servizio di aiuto per i cingoli della ferramenta

Qualora V. dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora coveste avere qualche altra reclamazione in merito a mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

I

Нашата директна услуга за обкова

Ако липсват частии от монтажната комплектация на съвременната сервисна карта и нямате адреса на е-мил адреса, господин по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, с който сте закупили с обкова.

BG

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onze staand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagde en versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzooakt wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

NL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

PL

Сervis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaj molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HR

Direktszolgáltatunk vasalattól esetlén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található e-mail címre. Azonban csak a vasalattokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt áll fenn bútorcseréjéről illetően, forduljon közvetlenül a bútorházzal.

HU

Náš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu, posť e-mailom na nižšie uvedené adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SK

Naše direktne uslužne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošlete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neosredno na vašo trgovino pohištva.

SLO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsesc unele piese de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la ccașia de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RO

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно в адрес указанного в письме. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникли иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обратитесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

RUS

Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

S

Nuestro servicio directo para accesorios

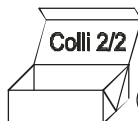
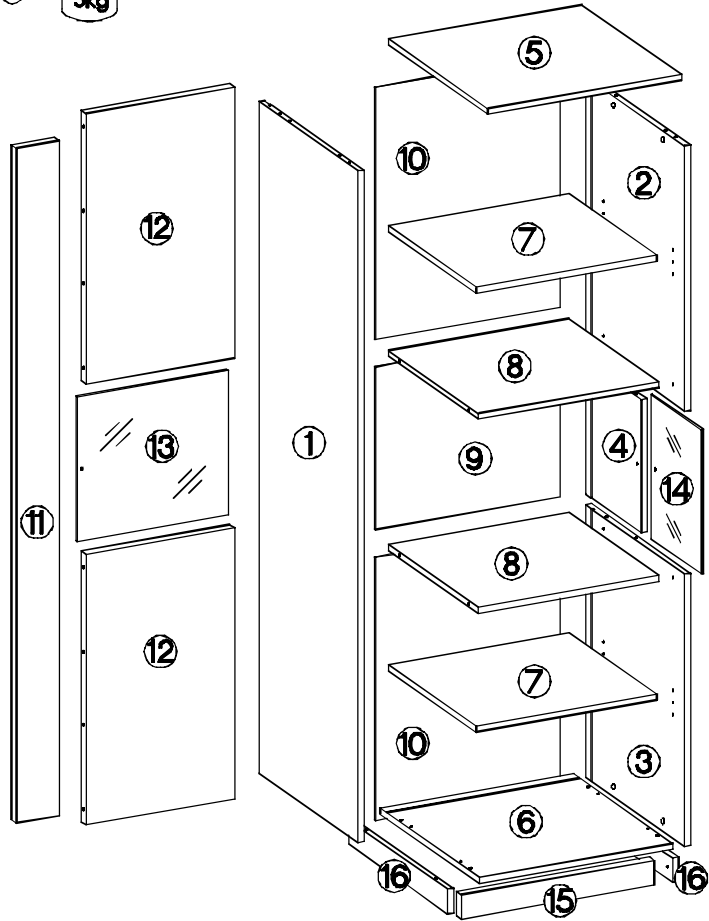
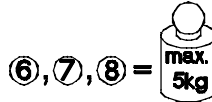
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio de reclamos a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

ES

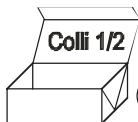
Donatlar için doğrudan servisimiz

Bir donatı z eksikse ou servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail vasıtasıyla gönderiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetiniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışınıza danışın.

TR



1 3 4 5 6 11 15 16 x2



2 x2 x2 7 8 9 x2 x2 10 12 13 14 B1

Grund der Beanstandung / Cause for complaint:

Möbelhaus / Furniture store:

Kunde / Customer:

Telefon / Telephone:

PLZ / Postcode:

Ort / City:

Str.+Nr. / Street address

@E-Mail:

LKZ 80106

Modellname/Modelname/Nomdumodele/Modellnamn
Nomemodello/Názevmodelu/Modelnaam/Imodela
NúmeroModello/Modellneve/ Названиемодели /
Názovmodelu/Imemodela/Denumiremodel/
Наименованиемодела /Nazwamodelu

**GWENDOLYN
ROCK**



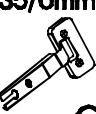

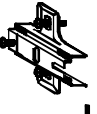





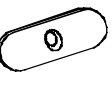













Modellnummer/Number/Numérodumodele
Numero/ Номернамодела/modello
Číslomodelu/Modellszáma/Eíslomodelu
Številkamodela/ Numãrmodel /Brojmodela
Modelnummer/Numermodelu

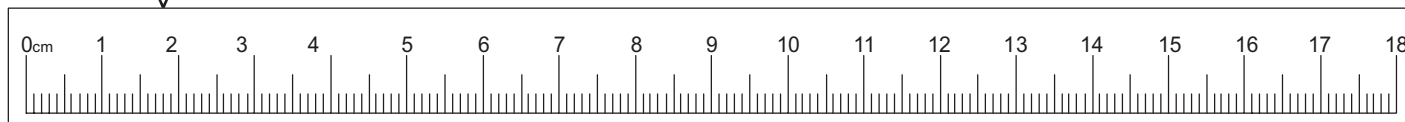
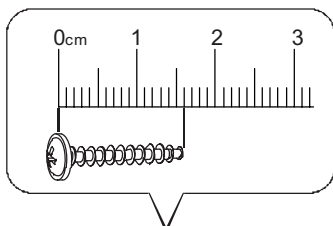
1826-131-01
1826-131-35
1826-131-48
1826-131-49

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

131

B1 Colli 1/2

 O7 1	 L9 1								
 G 4	 P5 9	 H 4	 A2 12	 E13 1					
 S17 1	 R1 2	 L 14	 L2 8	 P1 4	 T3 2	 J24 6	 P7 8	 F4 6	
		 D2 16	 C 16	 A 12	 E 16	 R11 2	 J7 2	 J3 8	 O11 1



MONTAGE:

PFLEGE:

ENTSORGUNG

МОНТИРАНЕ:

ПОДДРЪЖКА:

ОТСТРАНЯВАНЕ КАТО ОТПАДЪК

MONTÁŽ:

PÉČE:

LIKVIDACE

ASSEMBLY:

CARE:

DISPOSAL

MONTAJE:

CUIDADO:

ELIMINACIÓN

MONTAGE :

ENTRETIEN :

ÉLIMINATION

MONTAŽA:

ODRŽAVANJE:

ZBRINJAVANJE

ÖSSZESZERELÉS:

ÁPOLÁS:

HULLADÉKKEZELÉS

MONTAGGIO:

MANUTENZIONE:

SMALTIMENTO

MONTAGE:

ONDERHOUD:

VERWIJDERING

MONTAŻ:

PIELĘGNACJA

UTYLIZACJA

MONTAJ:

ÎNGRIJIRE:

ELIMINARE

СБОРКА:

УХОД:

УТИЛИЗАЦИЯ

MONTAŽ:

STAROSTLIVOSŤ:

LIKVIDÁCIA

MONTAŽA:

NEGA:

ODLAGANJE MED ODPADKE

MONTERING:

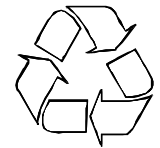
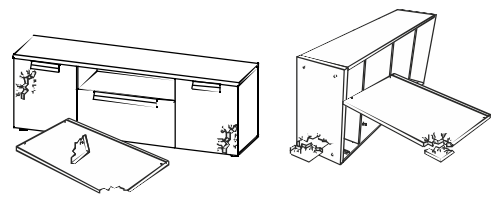
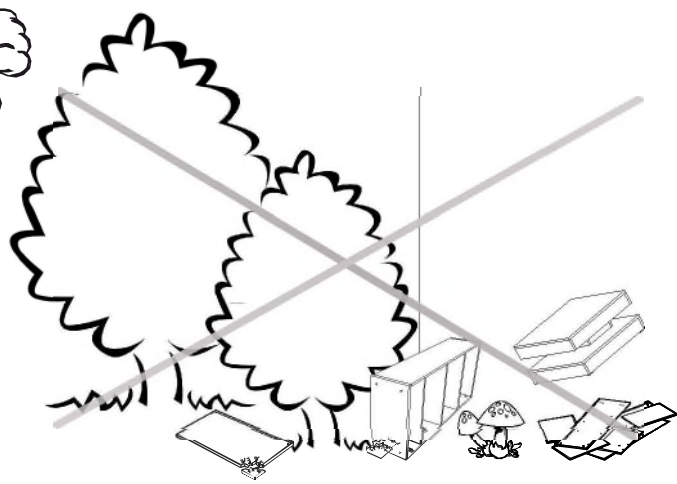
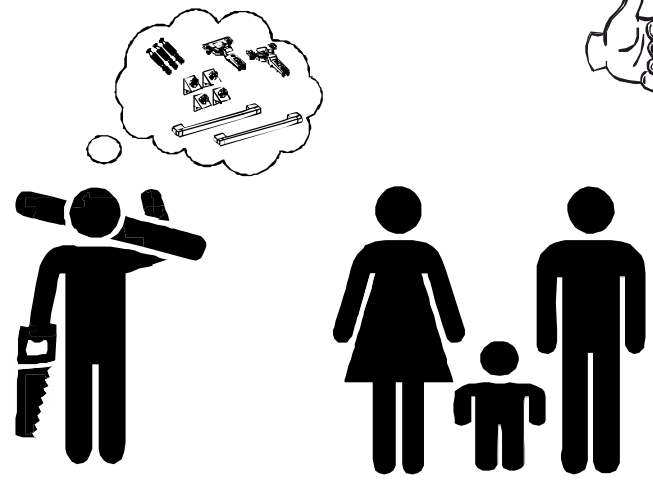
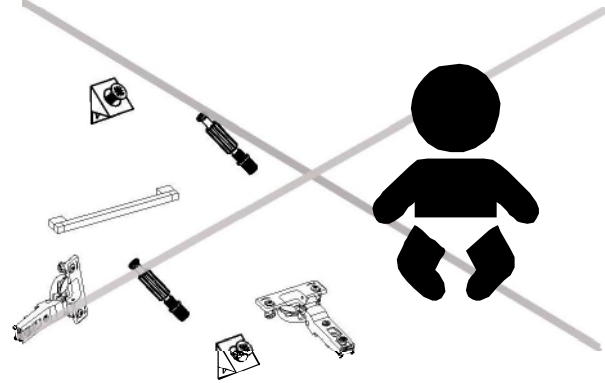
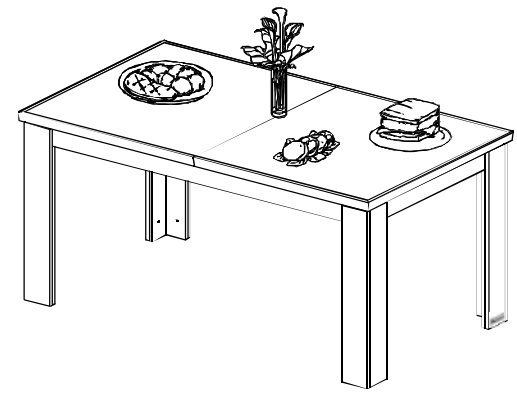
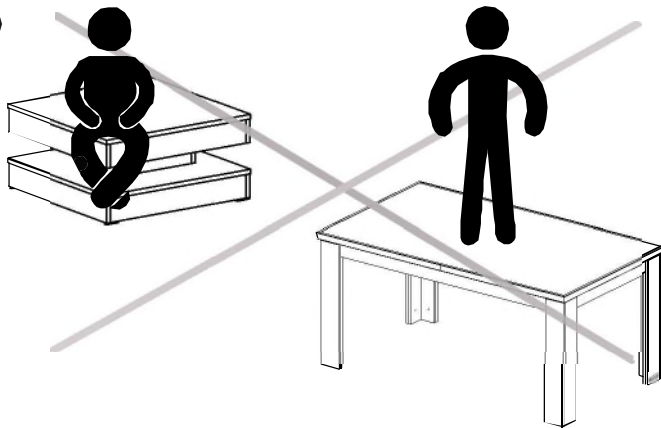
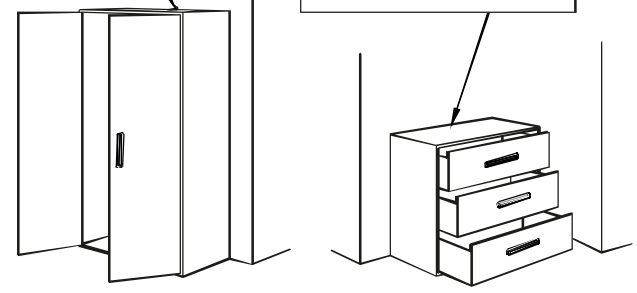
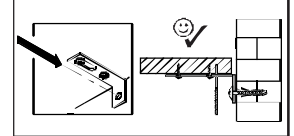
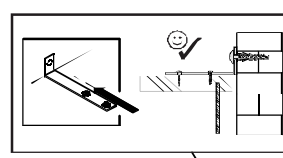
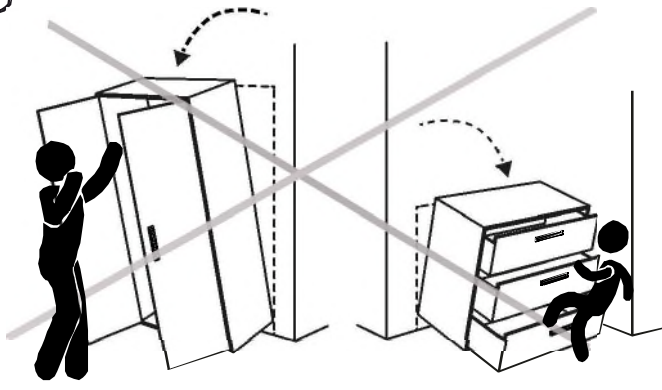
SKÖTSEL:

AVFALLSHANTERING

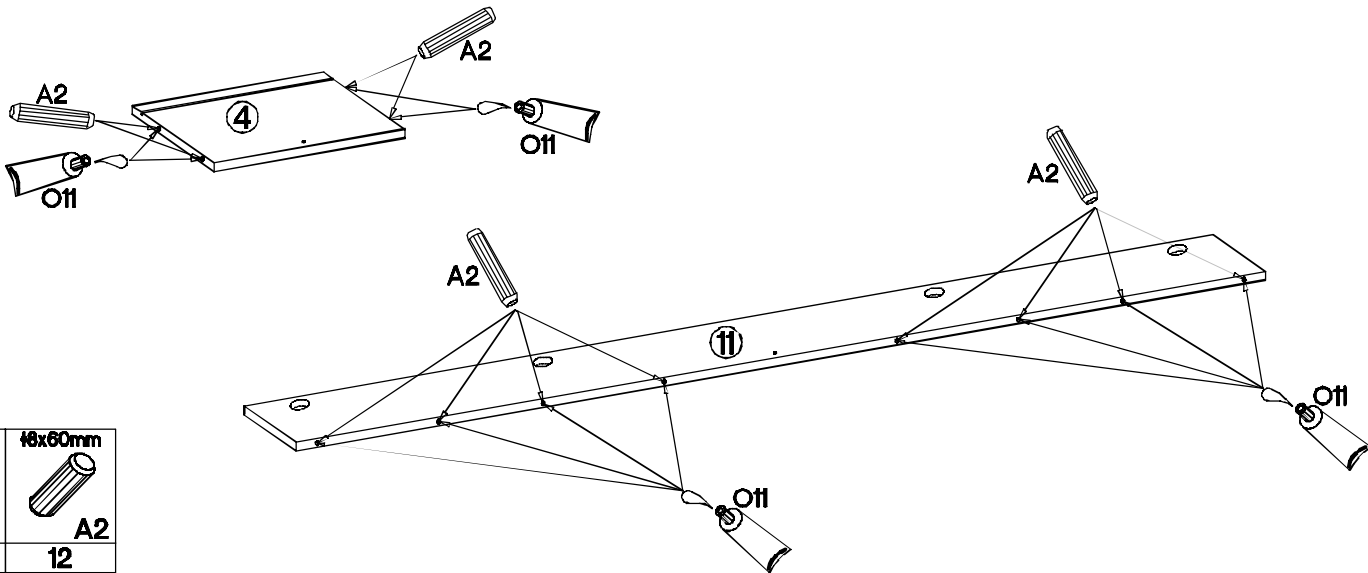
MONTAJ:

BAKIM:

TASFİYE



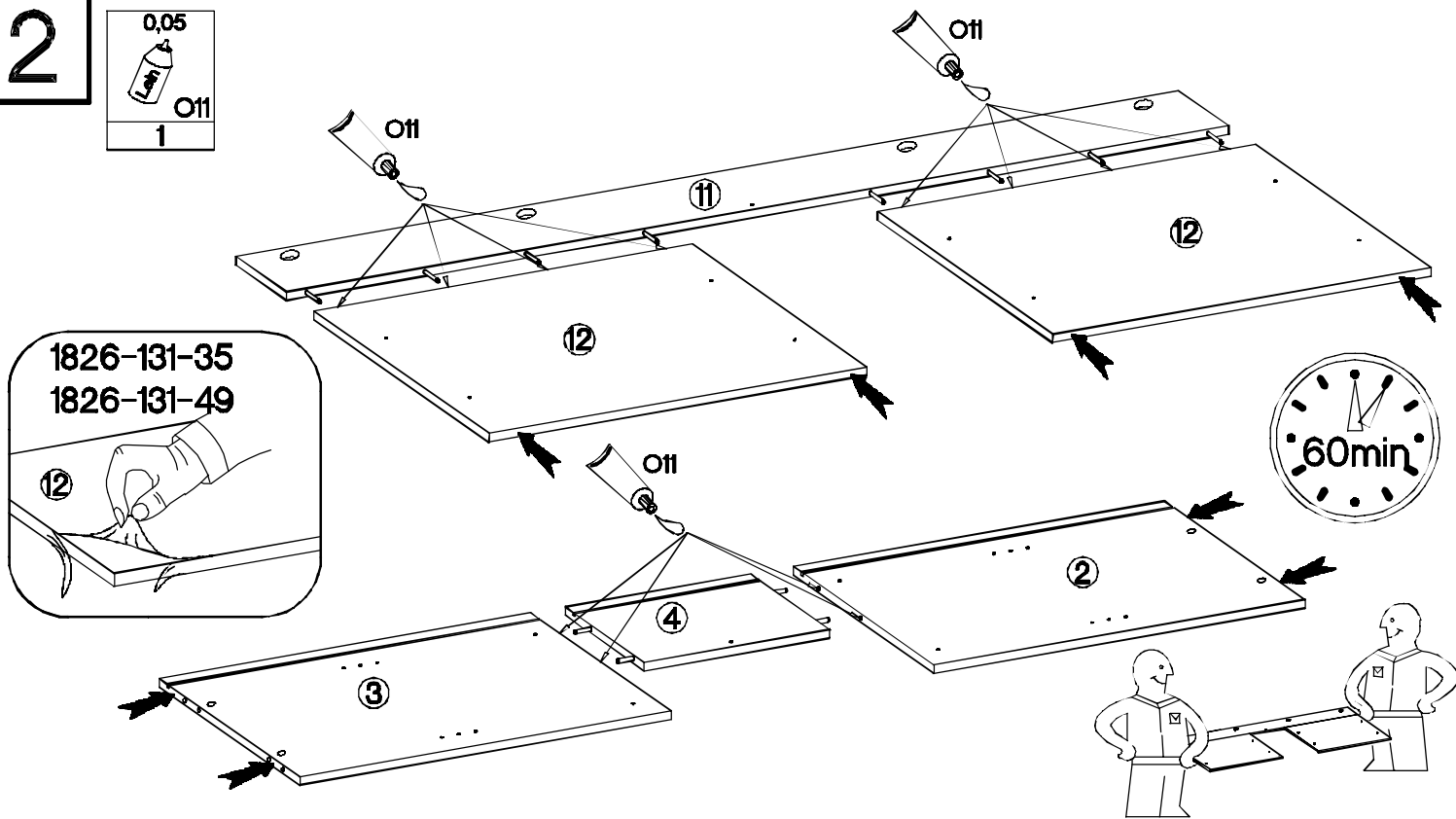
1



0,05 O11	#8x60mm A2
1	12

2

0,05 O11
1

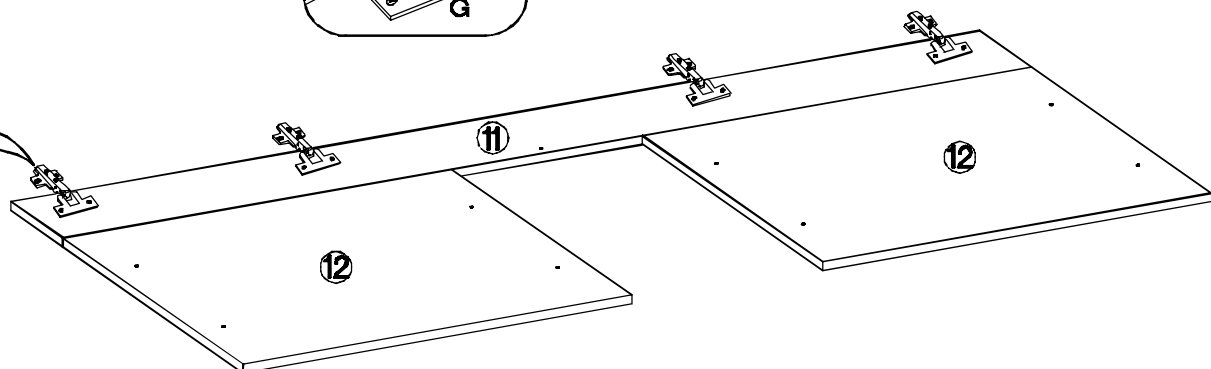
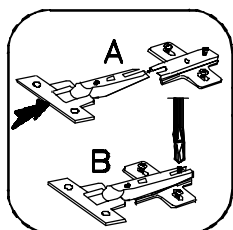
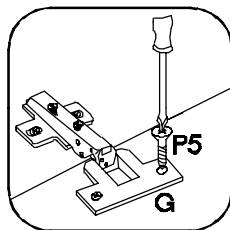


1826-131-35
1826-131-49



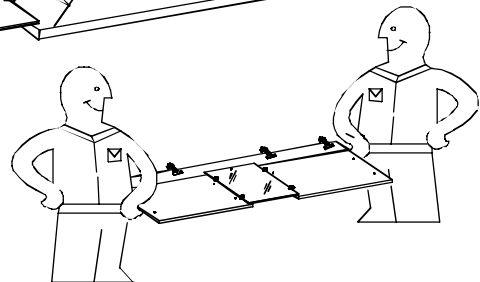
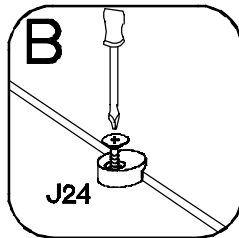
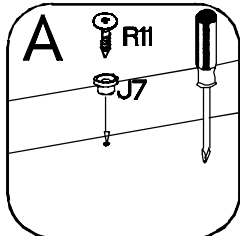
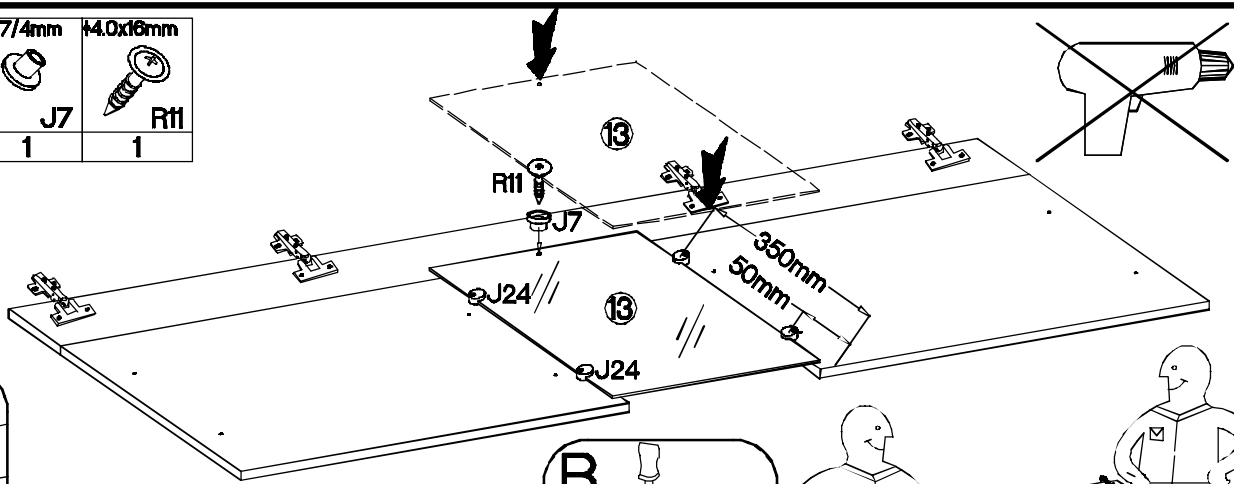
3

#35/0mm G	#3.5x13mm P5	H
4	8	4



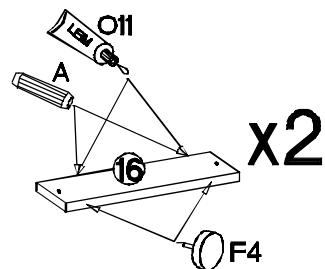
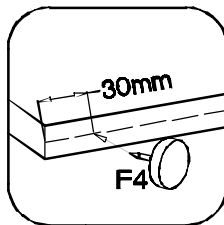
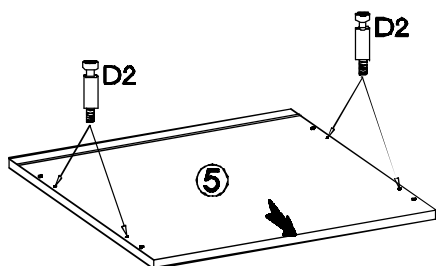
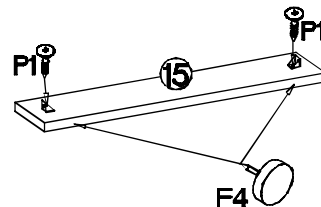
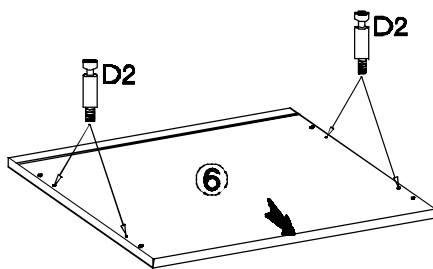
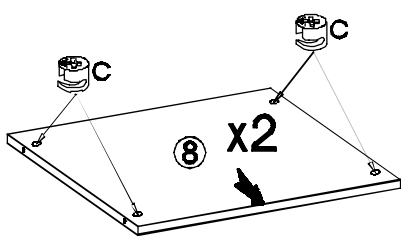
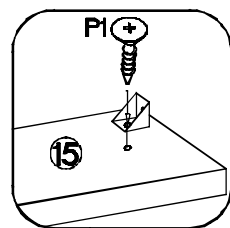
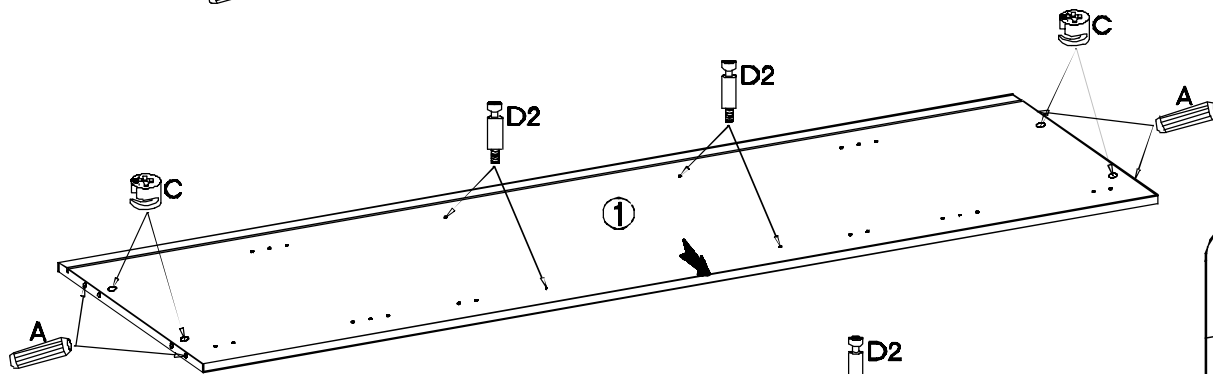
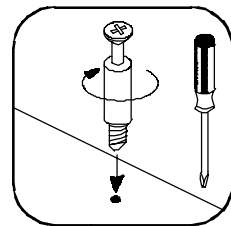
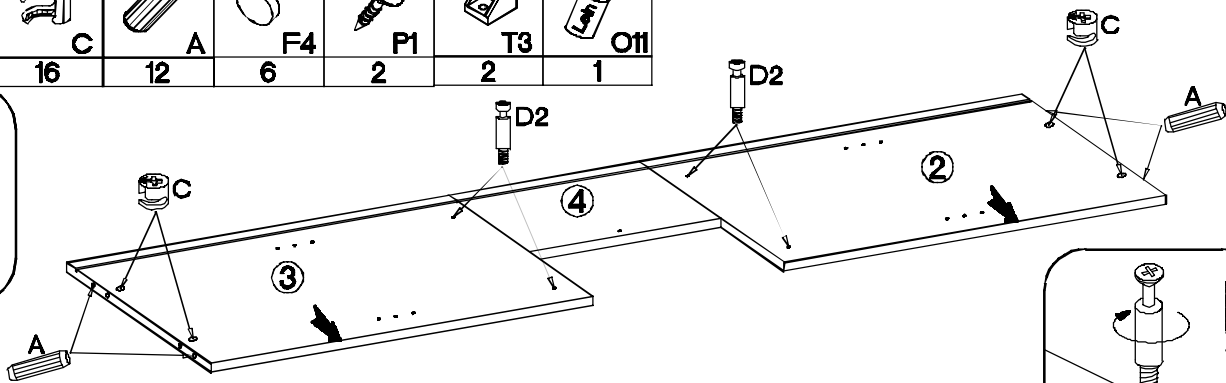
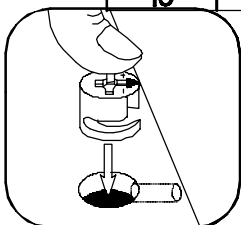
4

J24	J7	R11
4	1	1






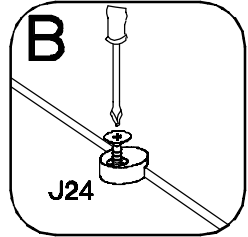
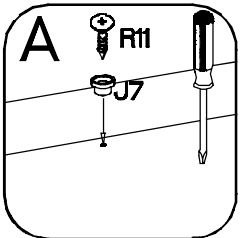
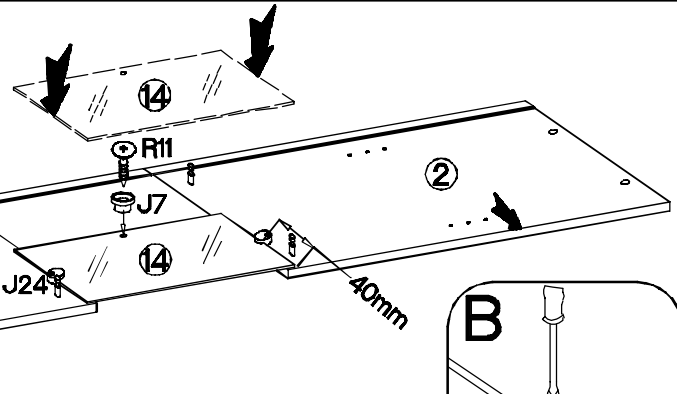
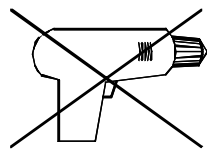
5

D2	C	A	F4	P1	T3	Ot1
16	16	12	6	2	2	1





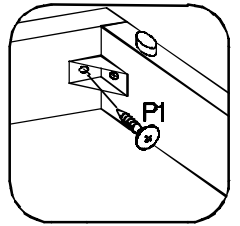
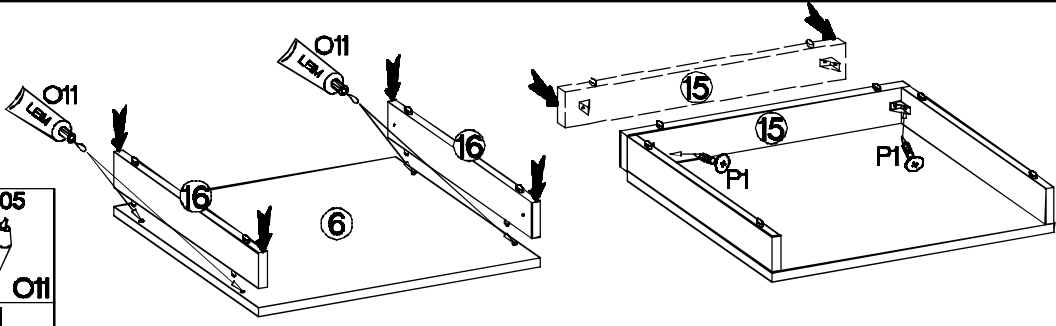
6

 J24 2	 J7 1	 R11 1
--	---	--

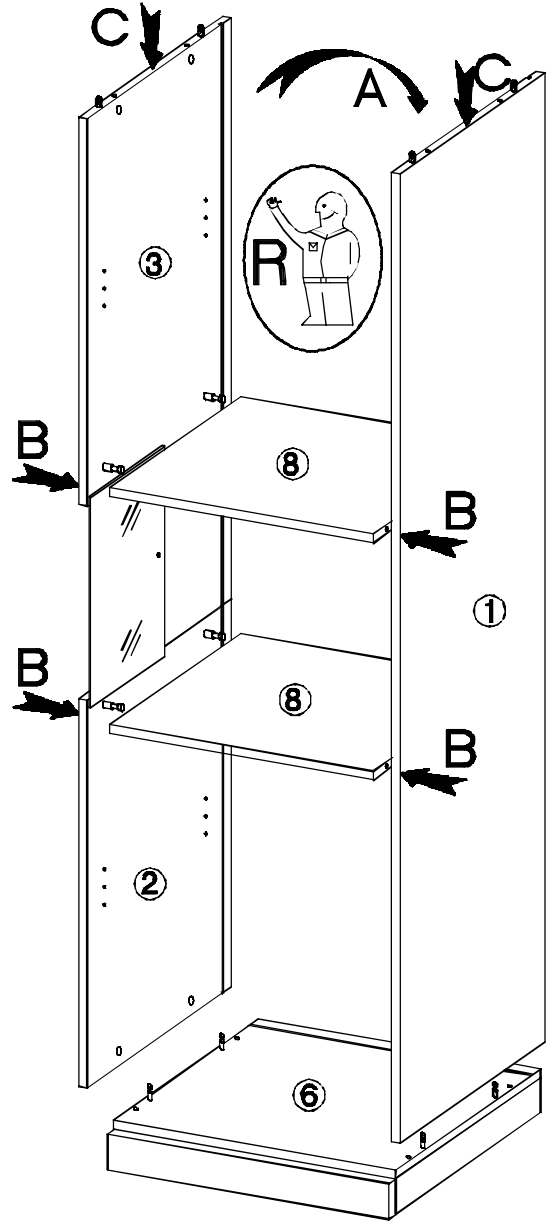
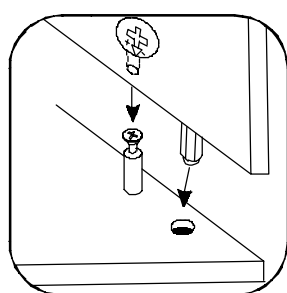
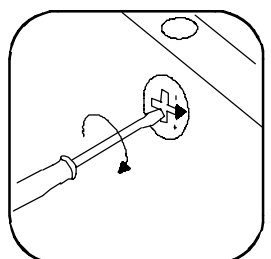
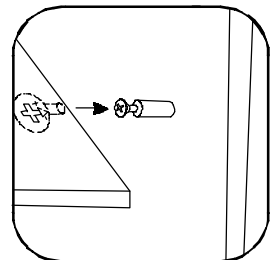
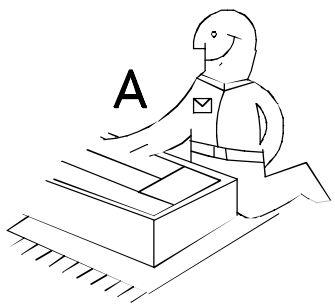
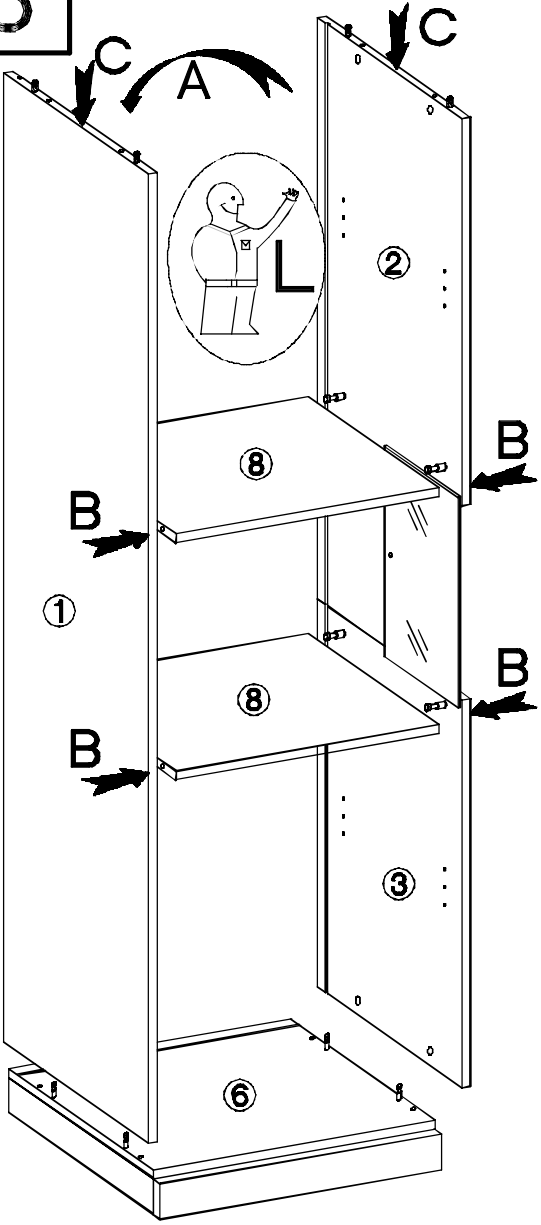


7

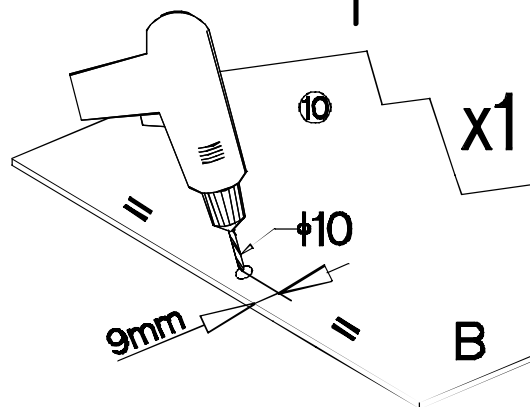
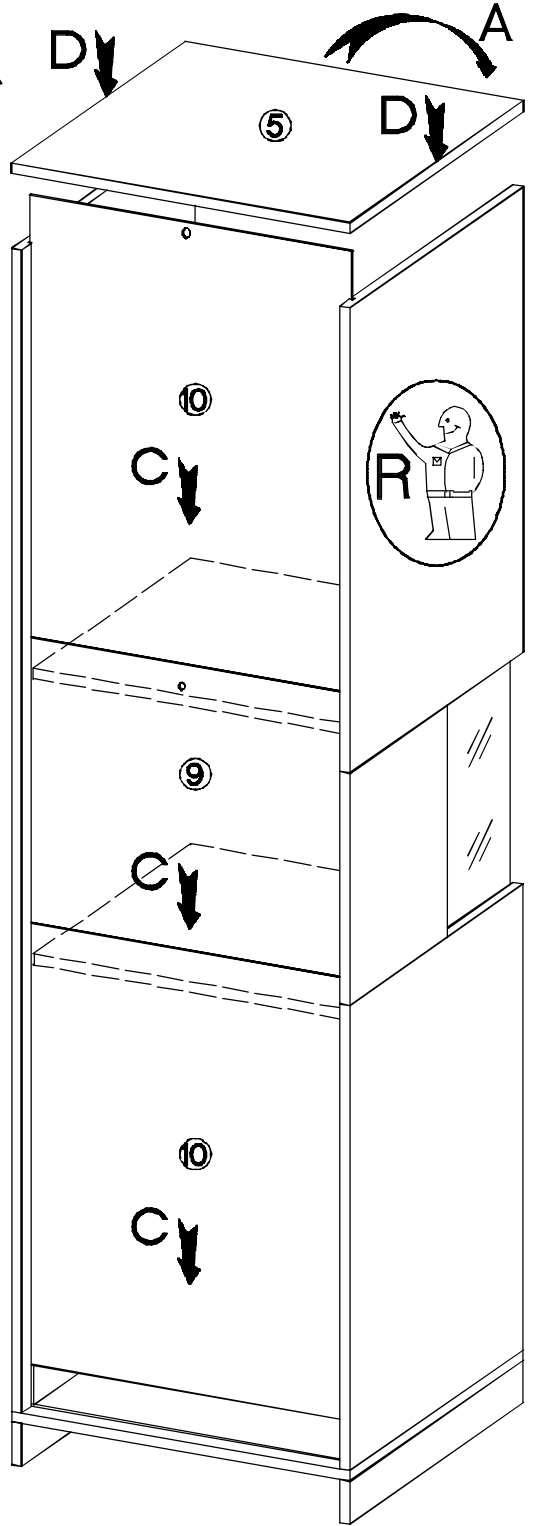
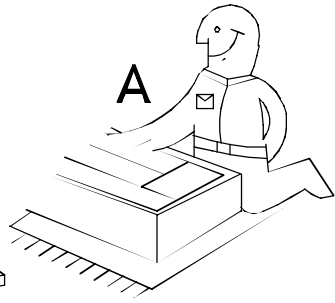
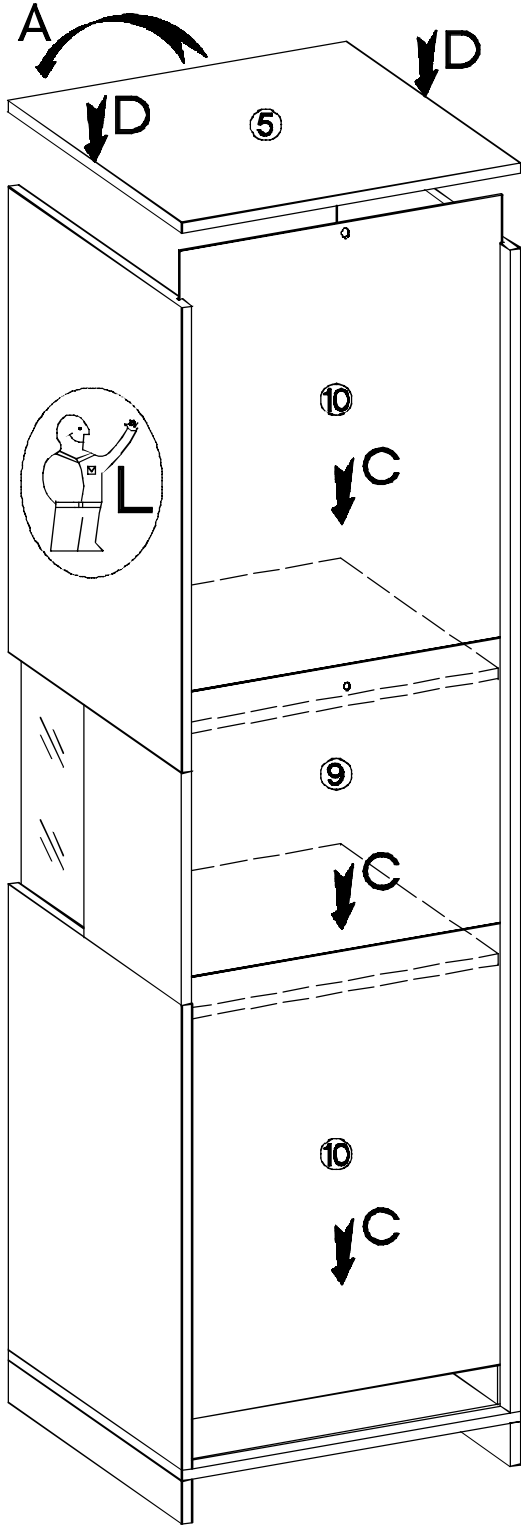
 P1 2	 O11 1
---	---






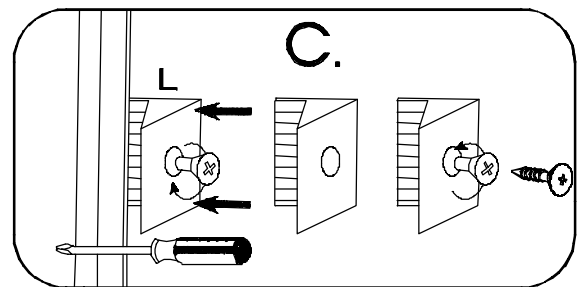
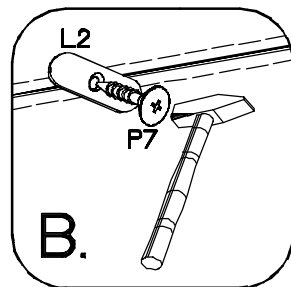
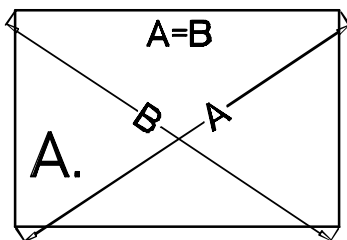
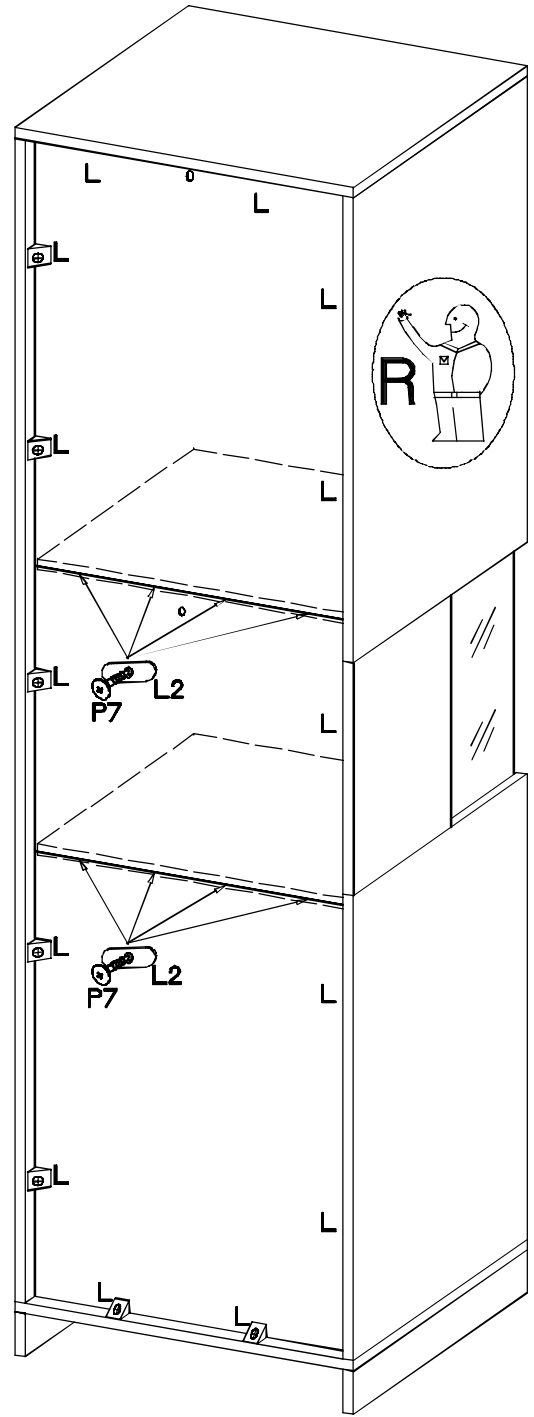
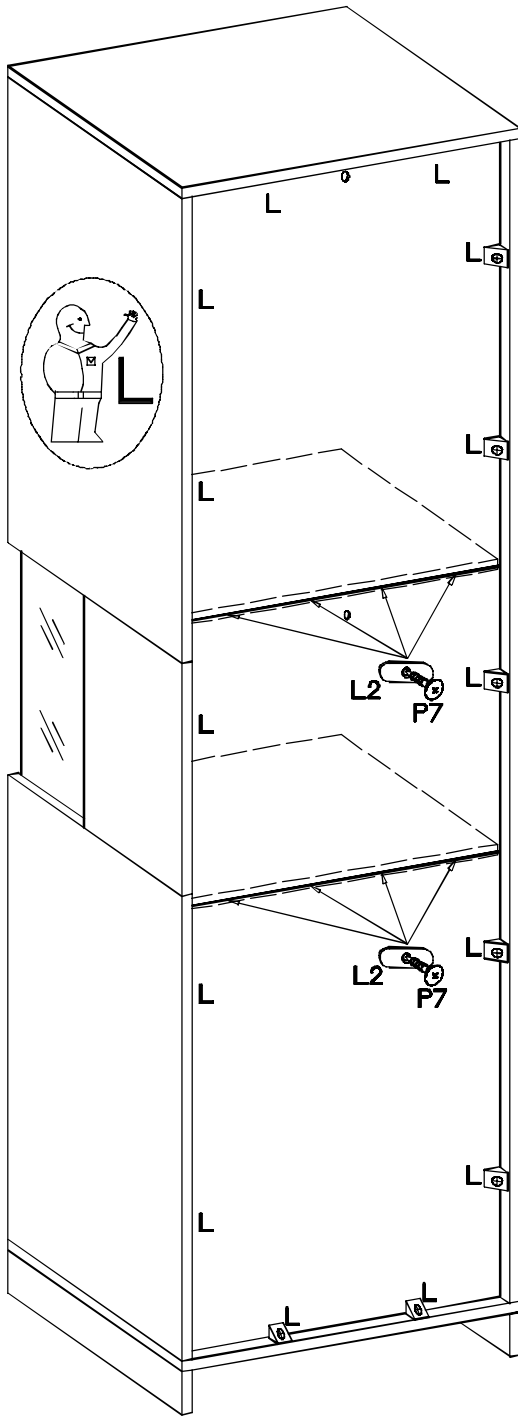
8

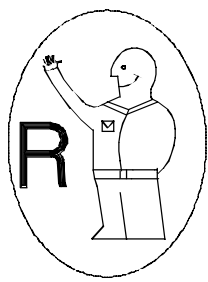
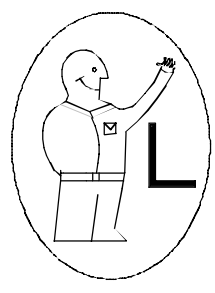
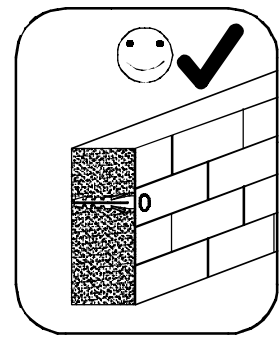
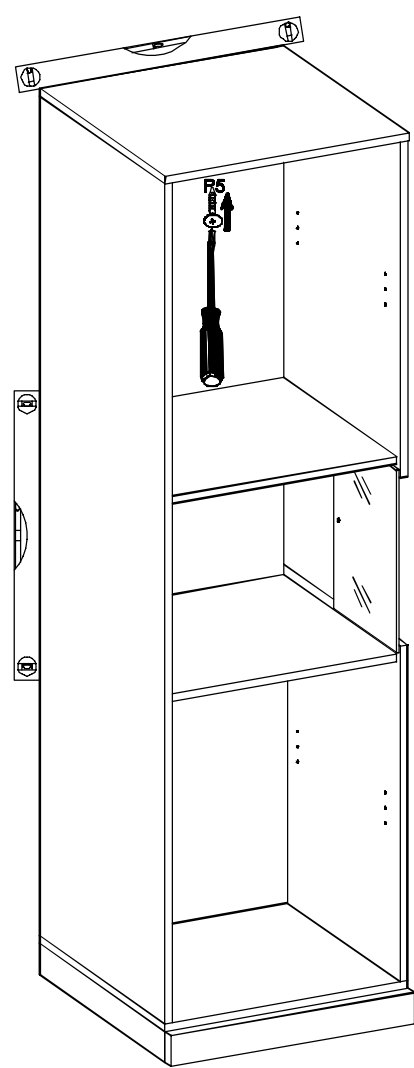
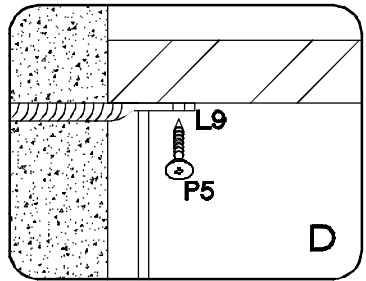
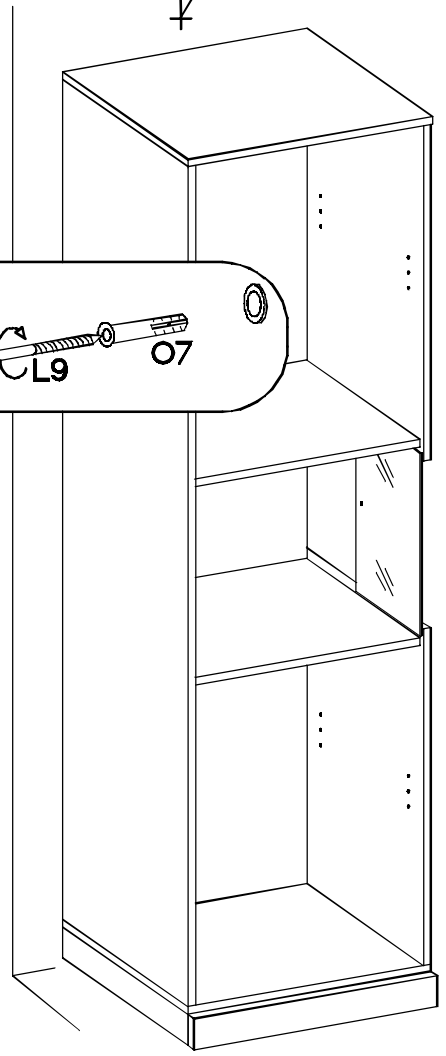
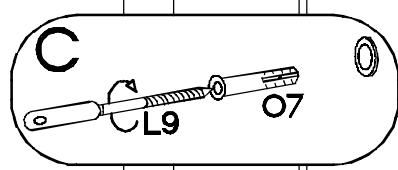
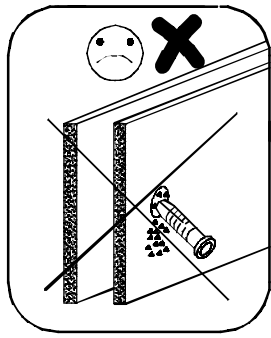
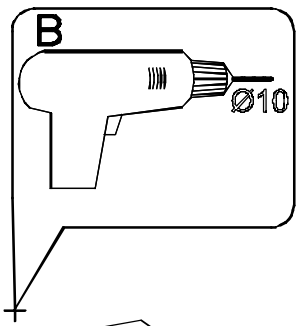
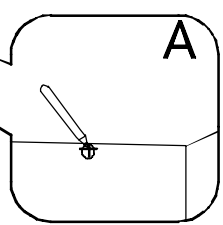
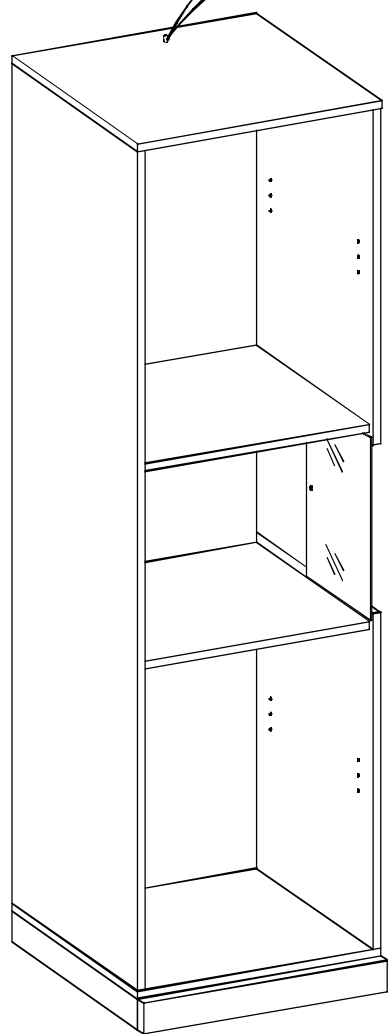


9





	$\varnothing 3.0 \times 20 \text{mm}$		
L2		P7	L
8		8	14

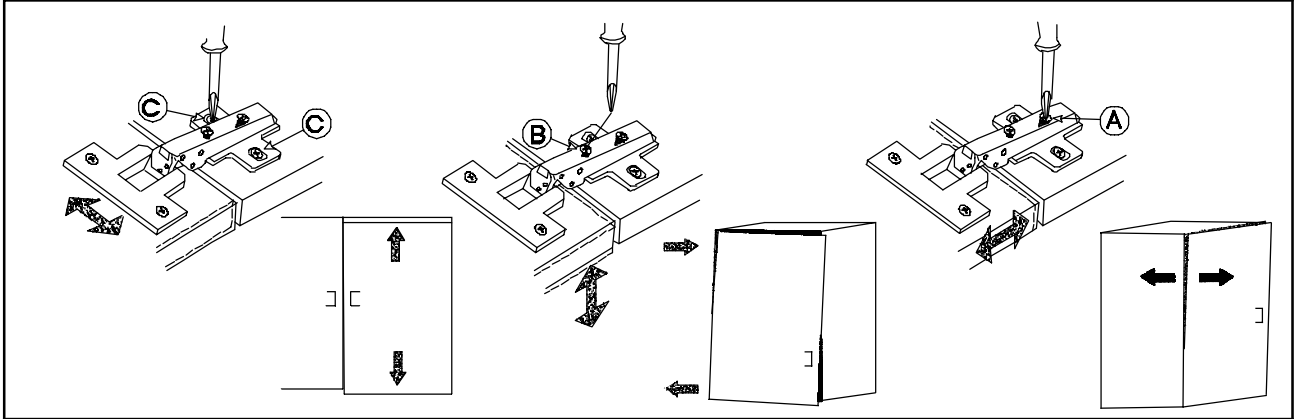
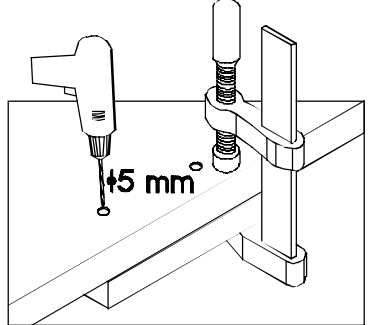
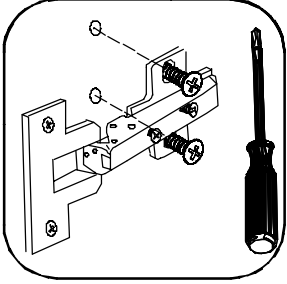
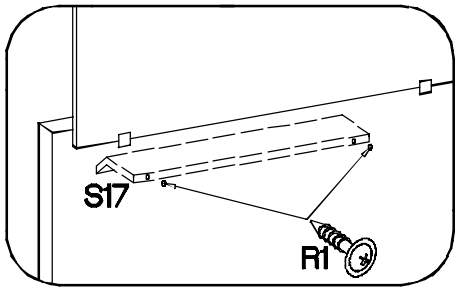
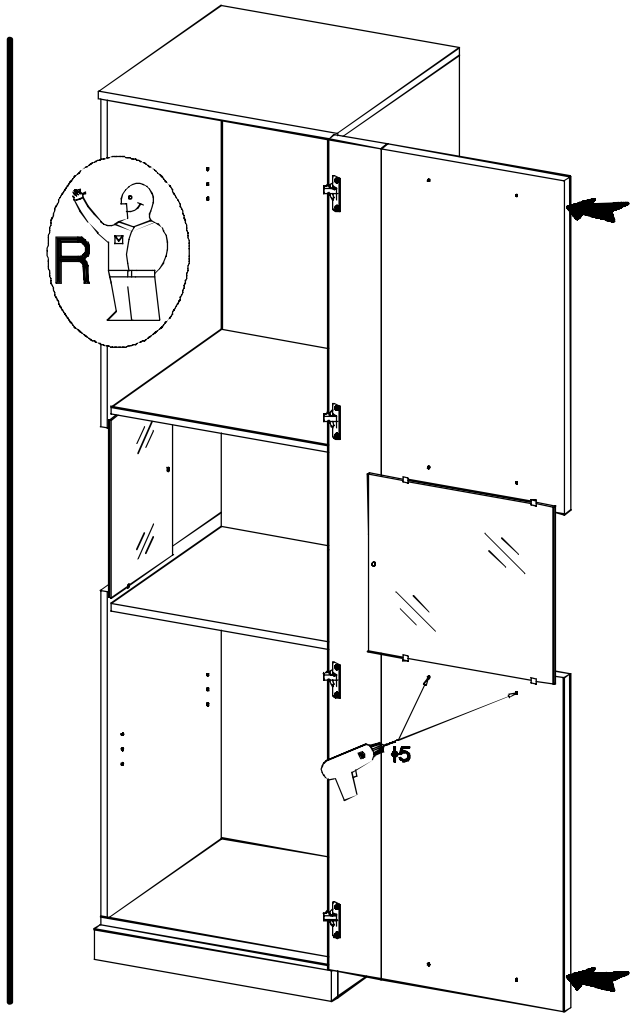
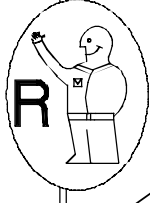
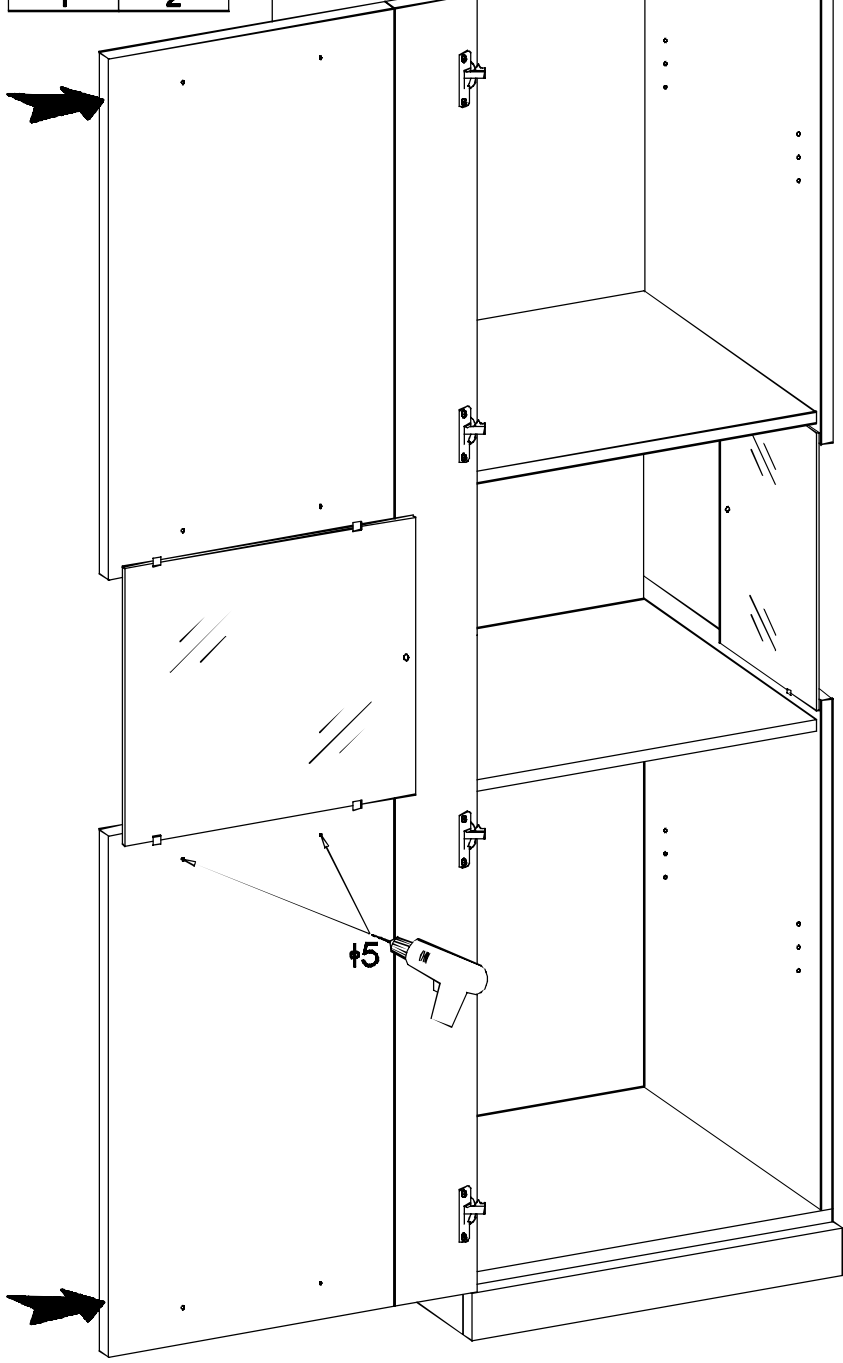
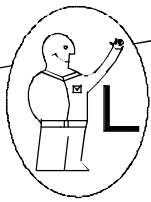


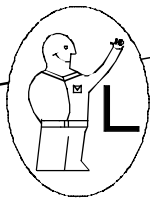


 Ø7 1	 L9 1	 P5 1
-------------	-------------	-------------

12

L-192mm	H4.0x27mm
	
S17	R1
1	2





#14			
	E13	E	J3
	1	16	8

